

# FEATHERWEIGHT DELUXE TRIGGERS W/SAFETY - TIMNEY FWD FITS MAUSER MILITARY SWEDISH 96

Hand honed and fitted for the ultimate in crisp, clean trigger pull. Adjusts for weight of pull (1 1/2 - 4 lb.), creep and overtravel. Lock nuts hold settings. Featherweight Deluxe (FWD) features the same adjustments and hand fitting as the Deluxe but includes trigger blocking and side safety.



## Attributes

- Name: TIMNEY FWD FITS MAUSER MILITARY SWEDISH 96
- Manufacturer: TIMNEY
- Product no.: 883500791
- Mfr. No.: 305
- Make: Mauser
- Model: 91
- Style: Adjustable
- Delivery weight: 0.068kg
- UPC: 081950003051

## Item details

Made in USA

US export classification: 0A501.c

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für FEATHERWEIGHT DELUXE TRIGGERS W/SAFETY TIMNEY FWD FITS MAUSER MILITARY SWEDISH 96](#)
- [English: Safety Instruction Guide for FEATHERWEIGHT DELUXE TRIGGERS W/SAFETY TIMNEY FWD FITS MAUSER MILITARY SWEDISH 96](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para los FEATHERWEIGHT DELUXE TRIGGERS W/SAFETY TIMNEY FWD FITS MAUSER MILITARY SWEDISH 96](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Gâchettes FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY TIMNEY FWD S'ADAPTE AU MAUSER MILITAIRE SUÉDOIS 96](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per FEATHERWEIGHT DELUXE TRIGGERS W/SAFETY TIMNEY FWD FITS MAUSER MILITARY SWEDISH 96](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla FEATHERWEIGHT DELUXE TRIGGERS W/SAFETY TIMNEY FWD FITS MAUSER MILITARY SWEDISH 96](#)
- [Suomi: Turvaohjeet TIMNEY FEATHERWEIGHT DELUXE LAUKAISUKONEISTOILLE MAUSER](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för FEATHERWEIGHT DELUXE TRIGGERS W/SAFETY TIMNEY FWD FITS MAUSER MILITARY SWEDISH 96](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro FEATHERWEIGHT DELUXE TRIGGERS W/SAFETY TIMNEY FWD FITS MAUSER MILITARY SWEDISH 96](#)

# Sicherheitsanleitung für FEATHERWEIGHT DELUXE TRIGGERS W/SAFETY TIMNEY FWD FITS MAUSER MILITARY SWEDISH 96

## Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für die Featherweight Deluxe Triggers mit Safety von Timney entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dein Schießerlebnis mit einem klaren und präzisen Abzug zu verbessern. Um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten, lies bitte diese Sicherheitsanleitung sorgfältig durch. Sie enthält wichtige Informationen zur sicheren Bedienung, Installation und Entsorgung des Produkts.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Handhabe den Abzug stets mit Sorgfalt und Respekt, da er ein kritisches Bauteil deiner Feuerwaffe ist.
- Stelle sicher, dass deine Feuerwaffe entladen ist, bevor du den Abzug installierst oder einstellst.
- Befolge alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich Waffenmodifikationen und Sicherheit.
- Halte den Abzug und alle Waffenteile außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen.
- Überprüfe regelmäßig den Abzug auf Abnutzung, Schäden oder Anzeichen von Fehlfunktionen.
- Wenn du Probleme mit dem Abzug feststellst, stelle die Nutzung ein und suche professionelle Hilfe.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stelle sicher, dass der Abzug gemäß den bereitgestellten Anweisungen korrekt installiert ist.
- Stelle das Abzugsgewicht (1½ 4 lb.) nur nach Bedarf und gemäß deinen Schießvorlieben ein.
- Achte auf die Einstellungen für Nachlauf und Übertravel, um optimale Leistung und Sicherheit zu gewährleisten.
- Verwende Sicherungsschrauben, um nach Anpassungen die Einstellungen zu sichern und versehentliche Änderungen während des Gebrauchs zu verhindern.
- Nutze immer die Abzugssperre und die seitliche Sicherung, wenn die Feuerwaffe nicht in Gebrauch ist.
- Lege niemals deinen Finger auf den Abzug, bis du bereit bist zu schießen.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### Installation

1. **Entladen deiner Feuerwaffe:** Stelle vor Beginn der Installation sicher, dass deine Feuerwaffe vollständig entladen ist.
2. **Entfernen des alten Abzugs:** Befolge die Anweisungen des Herstellers, um den bestehenden Abzug sicher von deiner Feuerwaffe zu entfernen.
3. **Installation des Featherweight Deluxe Triggers:**
  - Richte den neuen Abzug an den Befestigungspunkten deiner Feuerwaffe aus.
  - Sichere den Abzug gemäß den Richtlinien des Herstellers.
4. **Einstellung des Abzugs:**
  - Verwende ein geeignetes Werkzeug, um das Abzugsgewicht, den Nachlauf und die Übertravel-Einstellungen anzupassen.
  - Nimm kleine Anpassungen vor und teste den Abzug nach jeder Änderung.
5. **Sichern der Einstellungen:** Wenn du mit den Anpassungen zufrieden bist, verwende die Sicherungsschrauben, um alle Einstellungen zu sichern.

### Nutzung

- Führe immer einen Funktionscheck nach der Installation durch, um sicherzustellen, dass der Abzug korrekt funktioniert.
- Mache dich mit der Bedienung des Abzugs vertraut, bevor du deine Feuerwaffe zum Schießstand mitnimmst.
- Übe jederzeit sichere Schießpraktiken, einschließlich der richtigen Haltung und Handhabungstechniken.

## Entsorgungsanweisungen

- Bei der Entsorgung des Featherweight Deluxe Triggers stelle sicher, dass dies gemäß den lokalen Vorschriften für Waffenkomponenten erfolgt.
- Entsorge den Abzug nicht im regulären Haushaltsmüll.
- Wende dich an einen örtlichen Waffenhändler oder Recyclingbetrieb, um Informationen zu geeigneten Entsorgungsmethoden zu erhalten.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder Anliegen bezüglich der Featherweight Deluxe Triggers oder Sicherheitsfragen, konsultiere bitte die Kontaktinformationen des Herstellers, die mit deiner Produktverpackung bereitgestellt werden.

## **Fazit**

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, kannst du ein sicheres und angenehmes Erlebnis mit deinen Featherweight Deluxe Triggers gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und die Einhaltung der lokalen Gesetze und Vorschriften. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für diese wichtigen Richtlinien.

# Safety Instruction Guide for FEATHERWEIGHT DELUXE TRIGGERS W/SAFETY TIMNEY FWD FITS MAUSER MILITARY SWEDISH 96

## Introduction

Thank you for choosing the Featherweight Deluxe Triggers with Safety by Timney. This product is designed to enhance your shooting experience with a crisp and clean trigger pull. To ensure safe and effective use, please read this safety instruction guide carefully. It contains important information regarding the safe operation, installation, and disposal of the product.

## General Safety Guidelines

- Always handle the trigger with care and respect, as it is a critical component of your firearm.
- Ensure that your firearm is unloaded before installing or adjusting the trigger.
- Follow all local laws and regulations regarding firearm modifications and safety.
- Keep the trigger and all firearm components out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the trigger for wear, damage, or any signs of malfunction.
- If you experience any issues with the trigger, discontinue use and seek professional assistance.

## Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the trigger is installed correctly according to the provided instructions.
- Adjust the trigger weight of pull (11/2 4 lb.) only as necessary and in accordance with your shooting preferences.
- Be aware of trigger creep and overtravel settings to ensure optimal performance and safety.
- Use lock nuts to secure any settings after adjustments to prevent accidental changes during use.
- Always use the trigger blocking and side safety features when the firearm is not in use.
- Never place your finger on the trigger until you are ready to fire.

## Instructions for Installation and Usage

### Installation

1. **Unloading Your Firearm:** Before beginning installation, ensure that your firearm is completely unloaded.
2. **Removing the Old Trigger:** Follow the manufacturer's instructions to safely remove the existing trigger from your firearm.
3. **Installing the Featherweight Deluxe Trigger:**
  - Align the new trigger with the mounting points on your firearm.
  - Secure the trigger in place according to the manufacturer's guidelines.
4. **Adjusting the Trigger:**
  - Use an appropriate tool to adjust the weight of pull, creep, and overtravel settings.
  - Make small adjustments and test the trigger pull after each change.
5. **Securing Settings:** Once satisfied with the adjustments, use the lock nuts to secure all settings in place.

### Usage

- Always perform a function check after installation to ensure the trigger operates correctly.
- Familiarize yourself with the trigger's operation before taking your firearm to the range.
- Practice safe shooting practices at all times, including proper stance and handling techniques.

## Disposal Instructions

- When disposing of the Featherweight Deluxe Trigger, ensure that it is done in accordance with local regulations regarding firearm components.
- Do not dispose of the trigger in regular household waste.
- Contact a local firearms dealer or recycling facility for guidance on proper disposal methods.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the Featherweight Deluxe Triggers or safety issues, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product packaging.

## **Conclusion**

By following these safety instructions, you can ensure a safe and enjoyable experience with your Featherweight Deluxe Triggers. Always prioritize safety and compliance with local laws and regulations. Thank you for your attention to these important guidelines.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para los FEATHERWEIGHT DELUXE TRIGGERS W/SAFETY TIMNEY FWD FITS MAUSER MILITARY SWEDISH 96

## Introducción

Gracias por elegir los Featherweight Deluxe Triggers con Safety de Timney. Este producto está diseñado para mejorar tu experiencia de tiro con un disparo nítido y limpio. Para garantizar un uso seguro y efectivo, por favor lee esta guía de instrucciones de seguridad con atención. Contiene información importante sobre la operación segura, instalación y disposición del producto.

## Directrices Generales de Seguridad

- Siempre maneja el gatillo con cuidado y respeto, ya que es un componente crítico de tu arma de fuego.
- Asegúrate de que tu arma de fuego esté descargada antes de instalar o ajustar el gatillo.
- Sigue todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con modificaciones y seguridad de armas de fuego.
- Mantén el gatillo y todos los componentes del arma fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona regularmente el gatillo en busca de desgaste, daños o cualquier signo de mal funcionamiento.
- Si experimentas algún problema con el gatillo, interrumpe su uso y busca asistencia profesional.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que el gatillo esté instalado correctamente de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
- Ajusta el peso del disparo (1½ 4 lb.) solo según sea necesario y de acuerdo con tus preferencias de tiro.
- Sé consciente de los ajustes de recorrido y sobrepaso para garantizar un rendimiento óptimo y seguro.
- Usa las tuercas de bloqueo para asegurar cualquier configuración después de los ajustes y evitar cambios accidentales durante el uso.
- Siempre utiliza las características de bloqueo del gatillo y seguridad lateral cuando el arma no esté en uso.
- Nunca coloques tu dedo en el gatillo hasta que estés listo para disparar.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### Instalación

1. **Descargar tu Arma:** Antes de comenzar la instalación, asegúrate de que tu arma esté completamente descargada.
2. **Eliminar el Gatillo Antiguo:** Sigue las instrucciones del fabricante para retirar de manera segura el gatillo existente de tu arma.
3. **Instalar el Gatillo Featherweight Deluxe:**
  - Alinea el nuevo gatillo con los puntos de montaje en tu arma.
  - Asegura el gatillo en su lugar de acuerdo con las pautas del fabricante.
4. **Ajustar el Gatillo:**
  - Usa una herramienta apropiada para ajustar el peso del disparo, recorrido y sobrepaso.
  - Realiza ajustes pequeños y prueba el disparo después de cada cambio.
5. **Asegurar Configuraciones:** Una vez que estés satisfecho con los ajustes, usa las tuercas de bloqueo para asegurar todas las configuraciones en su lugar.

### Uso

- Siempre realiza una verificación de funcionamiento después de la instalación para asegurarte de que el gatillo funcione correctamente.
- Familiarízate con la operación del gatillo antes de llevar tu arma al campo de tiro.
- Practica siempre técnicas de tiro seguras, incluyendo una postura adecuada y técnicas de manejo.

## Instrucciones de Disposición

- Al desechar el Featherweight Deluxe Trigger, asegúrate de que se haga de acuerdo con las regulaciones locales sobre componentes de armas de fuego.
- No deseches el gatillo en la basura doméstica regular.
- Contacta a un distribuidor de armas local o a una instalación de reciclaje para obtener orientación sobre los métodos de disposición adecuados.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con los Featherweight Deluxe Triggers o problemas de seguridad, por favor consulta la información de contacto del fabricante proporcionada con el empaque de tu producto.

## **Conclusión**

Siguiendo estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar una experiencia segura y agradable con tus Featherweight Deluxe Triggers. Siempre prioriza la seguridad y el cumplimiento de las leyes y regulaciones locales. Gracias por tu atención a estas importantes directrices.



# Guide de Sécurité pour les Gâchettes FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY TIMNEY FWD S'ADAPTE AU MAUSER MILITAIRE SUÉDOIS 96

## Introduction

Merci d'avoir choisi les gâchettes Featherweight Deluxe avec sécurité de Timney. Ce produit est conçu pour améliorer votre expérience de tir avec une détente nette et précise. Pour garantir une utilisation sûre et efficace, veuillez lire attentivement ce guide de sécurité. Il contient des informations importantes concernant l'utilisation sécuritaire, l'installation et l'élimination du produit.

## Directives Générales de Sécurité

- Manipulez toujours la gâchette avec soin et respect, car c'est un élément critique de votre arme à feu.
- Assurez-vous que votre arme à feu est déchargée avant d'installer ou d'ajuster la gâchette.
- Suivez toutes les lois et réglementations locales concernant les modifications d'armes à feu et la sécurité.
- Gardez la gâchette et tous les composants de l'arme à feu hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspectez régulièrement la gâchette pour détecter l'usure, les dommages ou tout signe de dysfonctionnement.
- Si vous rencontrez des problèmes avec la gâchette, cessez de l'utiliser et demandez une assistance professionnelle.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assurez-vous que la gâchette est installée correctement selon les instructions fournies.
- Ajustez le poids de la détente (1/2 4 lb) uniquement si nécessaire et en fonction de vos préférences de tir.
- Soyez conscient des réglages de jeu et de surdéclenchement pour garantir une performance et une sécurité optimales.
- Utilisez des écrous de verrouillage pour sécuriser tous les réglages après ajustements afin d'éviter des changements accidentels pendant l'utilisation.
- Utilisez toujours les fonctionnalités de blocage de la gâchette et de sécurité latérale lorsque l'arme à feu n'est pas utilisée.
- Ne placez jamais votre doigt sur la gâchette tant que vous n'êtes pas prêt à tirer.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### Installation

1. **Déchargement de votre arme à feu** : Avant de commencer l'installation, assurez-vous que votre arme à feu est complètement déchargée.
2. **Retrait de l'ancienne gâchette** : Suivez les instructions du fabricant pour retirer en toute sécurité la gâchette existante de votre arme à feu.
3. **Installation de la gâchette Featherweight Deluxe** :
  - Alignez la nouvelle gâchette avec les points de montage sur votre arme à feu.
  - Fixez la gâchette en place selon les directives du fabricant.
4. **Ajustement de la gâchette** :
  - Utilisez un outil approprié pour ajuster le poids de la détente, le jeu et les réglages de surdéclenchement.
  - Effectuez de petits ajustements et testez la détente après chaque changement.
5. **Sécurisation des réglages** : Une fois satisfait des ajustements, utilisez les écrous de verrouillage pour sécuriser tous les réglages en place.

### Utilisation

- Effectuez toujours un contrôle de fonctionnement après l'installation pour vous assurer que la gâchette fonctionne correctement.
- Familiarisez-vous avec le fonctionnement de la gâchette avant de prendre votre arme à feu au stand de tir.
- Pratiquez des techniques de tir sécuritaires en tout temps, y compris une posture appropriée et des techniques de manipulation.

## Instructions d'Élimination

- Lorsque vous vous débarrassez de la gâchette Featherweight Deluxe, assurez-vous que cela se fait conformément aux réglementations locales concernant les composants d'armes à feu.
- Ne jetez pas la gâchette avec les déchets ménagers ordinaires.
- Contactez un revendeur d'armes à feu local ou une installation de recyclage pour obtenir des conseils sur les méthodes d'élimination appropriées.

## Conclusion

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez garantir une expérience sûre et agréable avec vos gâchettes Featherweight Deluxe. Priorisez toujours la sécurité et le respect des lois et réglementations locales. Merci de votre attention à ces directives importantes.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per FEATHERWEIGHT DELUXE TRIGGERS W/SAFETY TIMNEY FWD FITS MAUSER MILITARY SWEDISH 96

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Featherweight Deluxe Triggers con Sicurezza di Timney. Questo prodotto è progettato per migliorare la tua esperienza di tiro con un grilletto preciso e pulito. Per garantire un uso sicuro ed efficace, ti preghiamo di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza. Contiene informazioni importanti riguardanti il funzionamento sicuro, l'installazione e lo smaltimento del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Maneggia sempre il grilletto con cura e rispetto, poiché è un componente critico della tua arma da fuoco.
- Assicurati che la tua arma da fuoco sia scarica prima di installare o regolare il grilletto.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti le modifiche alle armi da fuoco e la sicurezza.
- Tieni il grilletto e tutti i componenti dell'arma da fuoco fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Controlla regolarmente il grilletto per usura, danni o segni di malfunzionamento.
- Se riscontri problemi con il grilletto, interrompi l'uso e cerca assistenza professionale.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurati che il grilletto sia installato correttamente secondo le istruzioni fornite.
- Regola il peso del grilletto (1,5 4 lb.) solo se necessario e in conformità con le tue preferenze di tiro.
- Fai attenzione alle impostazioni di creep e overtravel per garantire prestazioni ottimali e sicurezza.
- Usa i dadi di blocco per fissare qualsiasi impostazione dopo le regolazioni per prevenire cambiamenti accidentali durante l'uso.
- Utilizza sempre le funzioni di blocco del grilletto e di sicurezza laterale quando l'arma da fuoco non è in uso.
- Non posizionare mai il dito sul grilletto finché non sei pronto a sparare.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### Installazione

1. **Scaricare la tua Arma da Fuoco:** Prima di iniziare l'installazione, assicurati che la tua arma da fuoco sia completamente scarica.
2. **Rimuovere il Grilletto Vecchio:** Segui le istruzioni del produttore per rimuovere in sicurezza il grilletto esistente dalla tua arma da fuoco.
3. **Installare il Featherweight Deluxe Trigger:**
  - Allinea il nuovo grilletto con i punti di montaggio sulla tua arma da fuoco.
  - Fissa il grilletto in posizione secondo le linee guida del produttore.
4. **Regolare il Grilletto:**
  - Usa uno strumento appropriato per regolare il peso del grilletto, le impostazioni di creep e overtravel.
  - Fai piccole regolazioni e prova il grilletto dopo ogni modifica.
5. **Fissare le Impostazioni:** Una volta soddisfatto delle regolazioni, utilizza i dadi di blocco per fissare tutte le impostazioni in posizione.

### Uso

- Esegui sempre un controllo di funzionalità dopo l'installazione per garantire che il grilletto funzioni correttamente.
- Familiarizza con il funzionamento del grilletto prima di portare la tua arma da fuoco al poligono.
- Pratica sempre tecniche di tiro sicure, inclusa la postura corretta e le tecniche di maneggio.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Quando smaltisci il Featherweight Deluxe Trigger, assicurati che venga fatto in conformità con le normative locali riguardanti i componenti delle armi da fuoco.
- Non smaltire il grilletto nei rifiuti domestici normali.
- Contatta un rivenditore di armi locale o un impianto di riciclaggio per indicazioni sui metodi di smaltimento appropriati.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardo ai Featherweight Deluxe Triggers o ai problemi di sicurezza, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite con l'imballaggio del prodotto.

## **Conclusione**

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura e piacevole con i tuoi Featherweight Deluxe Triggers. Dai sempre priorità alla sicurezza e al rispetto delle leggi e dei regolamenti locali. Grazie per la tua attenzione a queste importanti linee guida.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla FEATHERWEIGHT DELUXE TRIGGERS W/SAFETY TIMNEY FWD FITS MAUSER MILITARY SWEDISH 96

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Featherweight Deluxe Triggers z blokadą od Timney. Produkt ten został zaprojektowany, aby poprawić Twoje doświadczenie strzeleckie, zapewniając czysty i precyzyjny nacisk spustu. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie, prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją bezpieczeństwa. Zawiera ona ważne informacje dotyczące bezpiecznej obsługi, instalacji i utylizacji produktu.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze obchodź się z spustem ostrożnie i z szacunkiem, ponieważ jest to kluczowy element Twojej broni palnej.
- Upewnij się, że Twoja broń jest rozładowana przed instalacją lub regulacją spustu.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących modyfikacji broni palnej oraz bezpieczeństwa.
- Trzymaj spust i wszystkie komponenty broni z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj spust pod kątem zużycia, uszkodzeń lub jakichkolwiek oznak nieprawidłowego działania.
- Jeśli napotkasz jakiegokolwiek problemy ze spustem, zaprzestań używania i skonsultuj się z profesjonalistą.

## Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Upewnij się, że spust jest zainstalowany poprawnie zgodnie z dostarczonymi instrukcjami.
- Reguluj ciężar nacisku spustu (1½ 4 lb) tylko w razie potrzeby i zgodnie z własnymi preferencjami strzeleckimi.
- Bądź świadomy ustawień luzu i nadmiernego skoku, aby zapewnić optymalną wydajność i bezpieczeństwo.
- Używaj nakrętek blokujących do zabezpieczenia wszelkich ustawień po dokonaniu regulacji, aby zapobiec przypadkowym zmianom podczas użytkowania.
- Zawsze korzystaj z blokady spustu i bocznej blokady bezpieczeństwa, gdy broń nie jest używana.
- Nigdy nie kładź palca na spuście, dopóki nie jesteś gotowy do strzału.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### Instalacja

1. **Rozładowanie broni:** Przed rozpoczęciem instalacji upewnij się, że Twoja broń jest całkowicie rozładowana.
2. **Usunięcie starego spustu:** Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta, aby bezpiecznie usunąć istniejący spust z broni.
3. **Instalacja Featherweight Deluxe Trigger:**
  - Wyrównaj nowy spust z punktami montażowymi w broni.
  - Zabezpiecz spust na miejscu zgodnie z wytycznymi producenta.
4. **Regulacja spustu:**
  - Użyj odpowiedniego narzędzia do regulacji ciężaru nacisku, luzu i ustawień nadmiernego skoku.
  - Dokonuj małych regulacji i testuj nacisk spustu po każdej zmianie.
5. **Zabezpieczanie ustawień:** Po osiągnięciu zadowalających ustawień, użyj nakrętek blokujących, aby zabezpieczyć wszystkie ustawienia w miejscu.

### Użytkowanie

- Zawsze przeprowadzaj kontrolę funkcji po instalacji, aby upewnić się, że spust działa poprawnie.
- Zapoznaj się z działaniem spustu przed zabranie broni na strzelnicę.
- Praktykuj bezpieczne zasady strzelania przez cały czas, w tym odpowiednią postawę i techniki obsługi.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Przy utylizacji Featherweight Deluxe Trigger upewnij się, że odbywa się to zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi komponentów broni palnej.
- Nie wyrzucaj spustu do zwykłych odpadów domowych.
- Skontaktuj się z lokalnym dealerem broni lub zakładem recyklingowym w celu uzyskania wskazówek dotyczących właściwych metod utylizacji.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy**

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących Featherweight Deluxe Triggers lub problemów z bezpieczeństwem, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta dostarczonymi wraz z opakowaniem produktu.

## **Zakończenie**

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i przyjemne doświadczenie z Featherweight Deluxe Triggers. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i przestrzeganie lokalnych przepisów i regulacji. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na te ważne wytyczne.

# Turvaohjeet TIMNEY FEATHERWEIGHT DELUXE LAUKAISUKONEISTOILLE MAUSER

## Johdanto

Kiitos, että valitsit Timney Featherweight Deluxe laukaisukoneiston. Tämä tuote on suunniteltu parantamaan ampumakokemustasi tarkalla ja puhtaalla laukaisulla. Varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön, lue tämä turvaohje huolellisesti. Se sisältää tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta ja hävittämisestä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Käsittele laukaisukoneistoa aina huolellisesti ja kunnioituksella, sillä se on kriittinen osa aseesi.
- Varmista, että aseesi on tyhjennetty ennen laukaisukoneiston asentamista tai säätämistä.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat aseiden muokkauksia ja turvallisuutta.
- Pidä laukaisukoneisto ja kaikki asekomponentit lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista laukaisukoneisto säännöllisesti kulumisen, vaurioiden tai muiden toimintavirheiden varalta.
- Jos kohtaat ongelmia laukaisukoneiston kanssa, lopeta käyttö ja hae ammattilaisapua.

## Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Varmista, että laukaisukoneisto on asennettu oikein annettujen ohjeiden mukaisesti.
- Säädä laukaisuvastus (1.5 4 lb.) vain tarpeen mukaan ja ampumamieltymyksiesi mukaisesti.
- Ole tietoinen laukaisukoneiston creep ja overtravelasetuksista varmistaaksesi optimaalinen suorituskyky ja turvallisuus.
- Käytä lukitusmuttereita varmistaaksesi kaikki asetukset säätämisen jälkeen, jotta estät vahingossa tapahtuvat muutokset käytön aikana.
- Käytä aina laukaisukoneiston estotoimintoja, kun ase ei ole käytössä.
- Älä koskaan laita sormeja laukaisimelle ennen kuin olet valmis ampumaan.

## Asennus ja käyttöohjeet

### Asennus

1. **Aseen tyhjentäminen:** Varmista, että aseesi on täysin tyhjennetty ennen asennuksen aloittamista.
2. **Vanhan laukaisukoneiston poistaminen:** Noudata valmistajan ohjeita poistaaksesi nykyinen laukaisukoneisto aseestasi turvallisesti.
3. **Featherweight Deluxe laukaisukoneiston asentaminen:**
  - Kohdista uusi laukaisukoneisto aseesi kiinnityspisteisiin.
  - Varmista laukaisukoneisto paikalleen valmistajan ohjeiden mukaisesti.
4. **Laukaisukoneiston säätäminen:**
  - Käytä sopivaa työkalua säätääksesi laukaisuvastusta, creep ja overtravelasetuksia.
  - Tee pieniä säätöjä ja testaa laukaisupainetta jokaisen muutoksen jälkeen.
5. **Asetusten varmistaminen:** Kun olet tyytyväinen säätöihin, käytä lukitusmuttereita varmistaaksesi kaikki asetukset paikallaan.

### Käyttö

- Suorita aina toimintotarkistus asennuksen jälkeen varmistaaksesi, että laukaisukoneisto toimii oikein.
- Tutustu laukaisukoneiston toimintaan ennen kuin otat aseesi mukaasi ampumaradalle.
- Harjoittele turvallisia ampumakäytäntöjä kaikissa tilanteissa, mukaan lukien oikea asento ja käsittelytekniikat.

## Hävittämisohjeet

- Kun hävität Featherweight Deluxe laukaisukoneiston, varmista, että se tapahtuu paikallisten sääntöjen mukaisesti, jotka koskevat asekomponentteja.
- Älä hävitä laukaisukoneistoa tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Ota yhteyttä paikalliseen aseiden jälleenmyyjään tai kierrätyslaitokseen saadaksesi ohjeita oikeista hävittämismenetelmistä.

## Lisätiedot ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita Featherweight Deluxe laukaisukoneiston tai turvallisuuskysymysten suhteen, viittaa valmistajan yhteystietoihin, jotka on annettu tuotepakkauksesi mukana.

## Yhteenveto

Noudattamalla näitä turvaohjeita voit varmistaa turvallisen ja miellyttävän kokemuksen Featherweight Deluxe laukaisukoneiston kanssa. Aseta aina turvallisuus ja paikallisten lakien noudattaminen etusijalle. Kiitos, että kiinnität huomiota näihin tärkeisiin ohjeisiin.



# Säkerhetsinstruktionsguide för FEATHERWEIGHT DELUXE TRIGGERS W/SAFETY TIMNEY FWD FITS MAUSER MILITARY SWEDISH 96

## Introduktion

Tack för att du valde Featherweight Deluxe Triggers med Safety från Timney. Denna produkt är utformad för att förbättra din skytteupplevelse med ett skarpt och rent avtryck. För att säkerställa säker och effektiv användning, vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant. Den innehåller viktig information om säker drift, installation och avfallshantering av produkten.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Hantera alltid avtryckaren med omsorg och respekt, eftersom den är en kritisk komponent i ditt vapen.
- Se till att ditt vapen är oladdat innan du installerar eller justerar avtryckaren.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående modifieringar av vapen och säkerhet.
- Håll avtryckaren och alla vapenkomponenter utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera regelbundet avtryckaren för slitage, skador eller tecken på funktionsfel.
- Om du upplever några problem med avtryckaren, sluta använda den och sök professionell hjälp.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att avtryckaren är korrekt installerad enligt de angivna instruktionerna.
- Justera avtryckarens dragvikt (11/2 4 lb.) endast vid behov och i enlighet med dina skyttepreferenser.
- Var medveten om inställningar för avtryckarens creep och överresor för att säkerställa optimal prestanda och säkerhet.
- Använd låsmuttrar för att säkra eventuella inställningar efter justeringar för att förhindra oavsiktliga förändringar under användning.
- Använd alltid avtryckarblockeringen och sidobromsen när vapnet inte är i bruk.
- Placera aldrig fingret på avtryckaren förrän du är redo att avfyra.

## Instruktioner för installation och användning

### Installation

1. **Olastning av ditt vapen:** Innan du påbörjar installationen, se till att ditt vapen är helt oladdat.
2. **Ta bort den gamla avtryckaren:** Följ tillverkarens instruktioner för att säkert ta bort den befintliga avtryckaren från ditt vapen.
3. **Installera Featherweight Deluxe Trigger:**
  - Justera den nya avtryckaren med monteringspunkterna på ditt vapen.
  - Säkra avtryckaren på plats enligt tillverkarens riktlinjer.
4. **Justera avtryckaren:**
  - Använd ett lämpligt verktyg för att justera dragvikt, creep och överresor.
  - Gör små justeringar och testa avtryckarens drag efter varje ändring.
5. **Säkra inställningar:** När du är nöjd med justeringarna, använd låsmuttrarna för att säkra alla inställningar på plats.

### Användning

- Utför alltid en funktionskontroll efter installationen för att säkerställa att avtryckaren fungerar korrekt.
- Bekanta dig med avtryckarens funktion innan du tar ditt vapen till skjutbanan.
- Praktisera säkra skyttevanor hela tiden, inklusive korrekt ställning och hanteringstekniker.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- När du gör dig av med Featherweight Deluxe Trigger, se till att detta görs i enlighet med lokala regler angående vapenkomponenter.
- Släng inte avtryckaren i vanlig hushållsavfall.
- Kontakta en lokal vapenspecialist eller återvinningsanläggning för vägledning om korrekta avfallshanteringsmetoder.

## Kontaktinformation för vidare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående Featherweight Deluxe Triggers eller säkerhetsfrågor, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som anges i produktförpackningen.

## Slutsats

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och njutbar upplevelse med dina Featherweight Deluxe Triggers. Prioritera alltid säkerhet och efterlevnad av lokala lagar och förordningar. Tack för din uppmärksamhet på dessa viktiga riktlinjer.

# Bezpečnostní pokyny pro FEATHERWEIGHT DELUXE TRIGGERS W/SAFETY TIMNEY FWD FITS MAUSER MILITARY SWEDISH 96

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Featherweight Deluxe Triggers s bezpečností od společnosti Timney. Tento produkt je navržen tak, aby zlepšil váš zážitek ze střelby s čistým a přesným spouštěním. Aby byla zajištěna bezpečná a efektivní použití, pečlivě si přečtěte tuto příručku pro bezpečnostní pokyny. Obsahuje důležité informace o bezpečném provozu, instalaci a likvidaci produktu.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy zacházejte se spouští s opatrností a respektem, protože je to kritická součást vaší zbraně.
- Ujistěte se, že je vaše zbraň vybitá před instalací nebo úpravou spouště.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se úprav zbraní a bezpečnosti.
- Držte spoušť a všechny součásti zbraně mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte spoušť na opotřebení, poškození nebo jakékoli známky poruchy.
- Pokud zaznamenáte jakékoli problémy se spouští, přestaňte ji používat a vyhledejte odbornou pomoc.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Ujistěte se, že je spoušť nainstalována správně podle poskytnutých pokynů.
- Nastavte hmotnost odporu spouště (1,5 4 lb) pouze podle potřeby a v souladu se svými preferencemi při střelbě.
- Buďte si vědomi nastavení přetahování a vůle, abyste zajistili optimální výkon a bezpečnost.
- Používejte zajišťovací matice k zajištění jakýchkoli nastavení po úpravách, abyste zabránili náhodným změnám během použití.
- Vždy používejte blokaci spouště a boční bezpečnostní mechanismus, když zbraň není v použití.
- Nikdy nedávejte prst na spoušť, dokud nejste připraveni střílet.

## Pokyny pro instalaci a použití

### Instalace

1. **Vybití zbraně:** Před zahájením instalace se ujistěte, že je vaše zbraň zcela vybitá.
2. **Odstranění staré spouště:** Postupujte podle pokynů výrobce, abyste bezpečně odstranili stávající spoušť z vaší zbraně.
3. **Instalace Featherweight Deluxe Trigger:**
  - Zarovnejte novou spoušť s montážními body na vaší zbraně.
  - Zajistěte spoušť na místě podle pokynů výrobce.
4. **Úprava spouště:**
  - Použijte vhodný nástroj k úpravě hmotnosti odporu, přetahování a nastavení vůle.
  - Provádějte malé úpravy a po každé změně testujte odpor spouště.
5. **Zajištění nastavení:** Jakmile budete spokojeni s úpravami, použijte zajišťovací matice k zajištění všech nastavení na místě.

### Použití

- Po instalaci vždy proveďte kontrolu funkce, abyste zajistili, že spoušť funguje správně.
- Seznamte se s provozem spouště před tím, než vezmete svou zbraň na střelnici.
- Vždy dodržujte bezpečné střelecké praktiky, včetně správného postoje a technik manipulace.

## Pokyny k likvidaci

- Při likvidaci Featherweight Deluxe Trigger se ujistěte, že to děláte v souladu s místními předpisy týkajícími se součástí zbraní.
- Nekoordinujte spoušť s běžným domácím odpadem.
- Kontaktujte místního prodejce zbraní nebo recyklační zařízení pro pokyny k správným metodám likvidace.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se Featherweight Deluxe Triggers nebo bezpečnostních problémů se prosím obraťte na kontaktní informace výrobce uvedené v balení vašeho produktu.

## **Závěr**

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečné a příjemné používání vašich Featherweight Deluxe Triggers. Vždy dávejte přednost bezpečnosti a dodržování místních zákonů a předpisů. Děkujeme za vaši pozornost k těmto důležitým pokynům.